



SPEEDSTER 5in1
USB-C 10Gbps HUB
HDMI • 2 USB-A • USB-C • USB-C PD/DATA

ENG	Instructions for use (original)	NOR	Bruksanvisning (oversettelse)
CZ	Návod k použití (originál)	PL	Instrukcja użycia (tłumaczenie)
DE	Gebruiksaanweisungen (Übersetzung)	PT	Instruções de utilização (translação)
DK	Brugsanvisning (oversættelse)	RO	Instrucțiuni pentru utilizare (traducere)
ESP	Instrucciones de uso (traducción)	SK	Návod na použitie (preklad)
EST	Kasutusjuhend (tõlge)	SLO	Navodila za uporabo (prevod)
FIN	Käyttöohjeet (käännös)	SRB	Упутство за употребу (превод)
FR	Instructions d'utilisation (traduction)	SWE	Användarinstruktioner (översättning)
GR	Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)	TR	Kullanım talimatları (tercüme)
HR	Upute za korištenje (prijevod)	UA	Інструкція по застосуванню (переклад)
HU	Felhasználói kézikönyv (fordítás)	ALB	Udhëzime për përdorim (përkthimi)
IT	Istruzioni per l'uso. (traduzione)	BG	Инструкции за Употреба (превод)
LT	Instructies voor gebruik (vertimas)	BOS	Uputstvo za upotrebu (prevod)
LV	Naudojimo instrukcija (tulkojums)	CN	使用说明 (翻译)
NL	Gebruiksaanwijzing (vertaling)	ARA	تعليمات الاستخدام (الترجمة)



PRODUCT SUPPORT LINK
<http://axagon.eu/produkty/hmc-5g21#supportLinkGoal>

ENG	USB-C multiport hub	NOR	USB-C multiport-hub
CZ	USB-C multiportový hub	PL	Koncentrator wieloportowy USB-C
DE	USB-C Multiport-Hub	PT	Hub multiportas USB-C
DK	USB-C multiport-hub	RO	Hub multiport USB-C
ESP	Hub multipuerto USB-C	SK	Viacportový rozbočovač USB-C
EST	USB-C mitme pordiga jaotur	SLO	Večvratno zvezdišče USB-C
FIN	USB-C moniporttinen keskitin	SRB	УСБ-Ц мултипорт хуб
FR	Concentrateur multiport USB-C	SWE	USB-C multiport-hubb
GR	Διανομέας πολλαπλών θυρών USB-C	TR	USB-C çok bağlantı noktalı hub
HR	USB-C hub s više priključaka	UA	Багатопоптовий концентратор USB-C
HU	USB-C többbortos hub	ALB	Hub multiport USB-C
IT	Hub multiporta USB-C	BG	Мултипортов хъб USB-C
LT	USB-C kelių prievadų šakotuvas	BOS	USB-C multiport hub
LV	USB-C vairāku portu centrmzglis	CN	USB-C 多端口集线器
NL	USB-C-hub met meerdere poorten	ARA	محور متعدد المنافذ

EN	CZ	DE	DK	ESP	EST	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	LT	LV	NL	NOR	PL	PT	RO	SK	
Turn on computer.	Zapněte počítač.	Schalten Sie den Rechner ein.	Tænd for computeren.	Encienda el ordenador.	Lülitage arvuti sisse.	Kytke tietokone päälle.	Allumez l'ordinateur.	Ανοίξτε τον υπολογιστή.	Upalite računalo.	Kapcsolja be a számítógépet.	Accendete il computer.	Ljunkite kompiuterį.	Ieslēdziet datoru.	Schakel de computer in.	Slå på datamaskinen.	Proszę włączyć komputer.	Ligue o computador.	Porniți PC-ul.	Zapnite počítač.	
Connect the hub to the PC USB port.	Připojte hub k USB portu PC.	Schließen Sie den Hub an den USB-Anschluss des PCs an.	Forbind hubben til Pc'ens USB port.	Conecte el hub al puerto USB de la PC.	Ühendage keskus arvuti USB-pordi külge.	Kytke keskitin tietokoneen USB-väylään.	Connectez le hub au port USB du PC.	Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB του υπολογιστή.	Priključite hub na USB priključak računala.	Csatlakoztassa az hub-ot a PC USB portjához.	Collegare l'hub alla porta USB del PC.	Prijunkite šakotuvą prie kompiuterio USB prievado.	Pievienojiet centrmēzgli pie datora USB porta.	Sluit de hub aan op de USB poort van de PC.	Koble huben til PC-ens USB-port.	Podłącz hub do portu USB komputera PC.	Conecte o hub à porta USB do PC.	Conectați hub-ul la portul USB al PC-ului.	Pripojte hub k USB portu PC.	
An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.	Proběhne automatická instalace. Nejsou potřeba žádné externí ovladače.	Es erfolgt eine automatische Installation. Es sind keine externen Treiber notwendig.	En automatisk installation vil blive udført. Du behøver ikke installere eksterne drivere.	Se procede a la instalación automática. No es necesario instalar controladores externos adicionales.	Toimub automaatne paigaldus. Väliseid draivereid ei ole vaja.	Automaattinen asennus suoritetaan. Ulkoisia ajureita ei tarvitse asentaa.	Une installation automatique aura lieu. Aucun pilote externe n'est nécessaire.	Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση. Δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε εξωτερικούς.	Plzvršit će se automatska instalacija. Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.	Végbemegy az automatikus telepítés. Nem szükséges semmilyen külső vezérlő.	Ha luogo l'installazione automatica. Non è necessario nessun driver esterno.	Įrenginys bus įdiegtas automatiškai. Nereikia jokių išorinių tvarkyklių.	Notiks automātiska instalācija. Nav nepieciešami nekādi ārēji draiveri.	Er wordt een automatische installatie uitgevoerd. U hoeft geen externe stuurprogramma's te installeren.	En automatisk installasjon vil finne sted. Ingen eksterne drivere er nødvendige.	Urządzenie zostanie zainstalowane automatycznie. Nie są potrzebne żadne sterowniki zewnętrzne.	Será executada uma instalação automática. Não há necessidade de instalar drivers externos.	Rulează instalarea automată. Nu sunt necesare niciun fel de drivere externe.	Prebehne automatická inštalácia. Nie sú potrebné žiadne externé ovládače.	
The hub is ready.	Hub je připraven.	Der Hub ist bereit.	Hubben er klar.	El hub está listo.	Keskus on valmis.	Keskitin on valmis käytettäväksi.	Le hub est prêt.	Ο δίκος είναι έτοιμος για χρήση.	Hub je spreman.	A hub készen áll.	L'hub è pronto.	Šakotuvas paruoštas.	Centrmēzglis ir gatavs.	De hub is klaar.	Huben er klar.	Hub jest gotowy.	O hub está pronto.	Hub-ul este gata.	Hub je pripravený.	
SLO	SRB	SWE	TR	UA	ALB	BG	BOS	CN												ARA
Vklopite računalnik.	Uključite računar.	Starta datorn.	Bilgisayarı açın.	Увімкніть комп'ютер.	Ndiz kompjuterin.	Включете компютъра.	Spojite hub na USB priključak računala.	打开电脑。 将集线器链接到个人计算机（PC）USB端口。 此时将执行自动安装。 这一过程中无需安装任何外部驱动程序。 集线器（hub）已经准备好了。												قم بتشغيل الكمبيوتر. قم بتوصيل لوحة الوصل بمنفذ USB بالكمبيوتر. سيتم تنفيذ التثبيت تلقائي. لا حاجة لتثبيت أي برامج تشغيل خارجية.
Priključite zvezdišče na USB vhod računalnika.	Povežite hub sa PC USB portom.	Anslut hubben till datorns USB-port.	Çoklayıcıyı PC USB bağlantı noktasına bağlayın.	Підключіть хаб до USB-порту комп'ютера.	Lidheni shpërndarësin me portën USB të PC-së.	Свържете хъба към USB порта на компютъра.	Automatska instalacija će se izvršiti. Nisu potrebni vanjski drajveri.													
Izvedla se bo s amodejna namesti tev.	Obaviće se automatska instalacija. Nisu potrebni eksterni drajveri.	Automatisk installation sker. Inga drivrutiner behöver installeras.	Kurulum otomatik olarak başlayacaktır. Herhangi bir harici sürücü kurmanıza gerek yok.	Відбудеться автоматична інсталяція. Не потрібно встановлювати жодних зовнішніх драйверів.	Do të bëhet një instalim automatik. Nuk kërkohen drejtues të jashtëm.	Протича автоматична инсталлиране. Няма нужда от никакви външни драйвери.	Hub je spreman.													
Zvezdišče je pripravljeno.	Hub je spreman.	Hubben är klar.	Çoklayıcı hazır.	Хаб готовий до роботи.	Qendra është gati.	USB хъба е готов.														



